

Pepco Poland Sp. z o.o.  
ul. Strzeszyńska 73a  
60-479 Poznań

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**PL:** DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE; **AZ:** AĪ UYŒUNLUQ BAYANNAMƏSĪ; **BG:** ЕС ДЕКЛАРАЦИЈ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ; **BIH:** EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI; **CZ:** EU PROHLÁĐENĪ O SHODĚ Ā.; **DE:** EU-KONFORMITÄTŚERKLÄRUNG; **EE:** ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON; **ES:** DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD; **GR:** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ; **HR:** EU IZJAVA O SUKLADNOSTI; **HU:** EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT; **IT:** DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE; **LT:** DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE; **LV:** ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA N; **PT:** DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE; **RO:** DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE; **RS:** Deklaracija o usaglašenosti; **SI:** IZJAVA EU O SKLADNOSTI; **SK:** EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE.

### PPE (product, type, batch or serial number)

**617265 Garden Gloves** PL: Rękawice ogrodnicze.; BG: Градински ръкавици.; BIH: Baštenske rukavice.; CZ: Zahradnické rukavice.; DE: Gartenhandschuhe.; EE: Aiakindad.; ES: Guantes de jardín. /Guants de jardineria.; GR: Γάντια κήπου.; HR: Vrtne rukavice.; HU: Kertészkesztyű.; IT: Guanti da giardinaggio.; LT: Sodo pirštĪnės; LV: Dārza cimdi.; PT: Lucas de jardim; RO: Mănuși grădinărit; RS: Baštenske rukavice. SI: Vrtnarske rokavice.; SK: Záhradnícke rukavice.  
Batch No.: 01092024

### 1. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

**PL:** Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela.; **AZ:** İstehsalçının və ya onun səlahiyyətli nümayəndəsinin adı və ünvanı.; **BG:** Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител.; **BIH:** Naziv i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog predstavnika.; **CZ:** Jméno a adresa výrobce nebo jeho zmocněného zástupce.; **DE:** Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten.; **EE:** Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress.; **ES:** Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado.; **GR:** Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του.; **HR:** Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika.; **HU:** A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe.; **IT:** Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato.; **LT:** Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas.; **LV:** Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds/nosaukums un adrese.; **PT:** Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário.; **RO:** Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat; **RS:** Naziv i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog predstavnika.; **SI:** Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika.; **SK:** Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu;

**PEPCO Poland Sp. z o.o., ul. Strzeszyńska 73A, 60-479 Poznań**

### 2. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**PL:** Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta; **AZ:** Bu uyğunluq bəyannaməsi yalnız istehsalçının məsuliyyəti altında verilir; **BG:** Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.; **BIH:** Ova izjava o usklađenosti izdata je na isključivu odgovornost proizvođača; **CZ:** Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.; **DE:** Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.; **EE:** Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.; **ES:** La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.; **GR:** Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.; **HR:** Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača.; **HU:** Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.; **IT:** La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.; **LT:** Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.; **LV:** Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.; **PT:** A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.; **RO:** Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.; **RS:** Ova izjava o usaglašenosti je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača; **SI:** Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec; **SK:** Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

### 3. Object of the declaration:

**PL:** Przedmiot deklaracji.; **AZ:** Bəyannamənin mövzusu; **BG:** Предмет на декларацията.; **BIH:** Predmet izjave.; **CZ:** Předmět prohlášení; **DE:** Gegenstand der Erklärung; **EE:** Deklareeritava toode (isikukaitsevahendi tuvastamisandmed, mis võimaldavad jälgitavust; vajaduse korral võib isikukaitsevahendi tuvastamiseks kasutada piisavalt selget värvilist pilti); **ES:** Objeto de la declaración; **GR:** Αντικείμενο της δήλωσης; **HR:** Predmet izjave; **HU:** A nyilatkozat tárgya; **IT:** Oggetto della dichiarazione; **LT:** Deklaracijos objektas; **LV:** Deklarācijas priekšmets; **PT:** Objeto da declaração; **RO:** Obiectul declarației; **RS:** Predmet deklaracije; **SI:** Predmet izjave; **SK:** Predmet vyhlásenia;



#### 4. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

PL: Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji; AZ: 4-cü bandeda tasvir edilän bayannamanin obyektini ismanin uýgunlaşdırma çäunvericiliýine uýgundur; BG: Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация; BIH: Predmet deklaracije opisan u tački 4 je u skladu sa relevantnim harmonizacijskim zakonodavstvom Zajednice; CZ: Předmět prohlášení popsáný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Společenství; DE: Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft; EE: Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühtlustavate õigusaktidega; ES: El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente; GR: Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνος με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης; HR: Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje; HU: A 4. pontban ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak; IT: L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione; LT: 4 punkte aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius Bendrijos derinimo teisės aktus; LV: Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam; PT: O objecto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização; RO: Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare; RS: Predmet deklaracije opisan u tački 4 je u skladu sa relevantnim harmonizacijskim zakonodavstvom Zajednice; SI: Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustreznou usklajeno zakonodajo Skupnosti; SK: Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva;

PL: Dyrektywy; EN: Directives; AZ: Direktivlər; BG: Директиви; BIH: Direktive; CZ: Směrnice; DE: Richtlinien; EE: Direktiivid; ES: Directivas; GR: Οδηγίες; HR: Direktive; HU: Rendeletek; IT: Direttive; LT: Direktyvos; LV: Direktīvas; PT: Diretivas; RO: Directive; SR: Direktive; SI: Smernice; SK: Smernice;

UE) 2016/425

#### 5. References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

PL: Odwołania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność; AZ: İstifadə olunan müvafiq uyğunlaşdırılmış standartlara istinadlar və ya uyğunluğun elan edildiyi spesifikasiyalara istinadlar; BG: Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие; BIH: Upućivanje na relevantne usklađene standarde koji se koriste, ili reference na specifikacije u vezi sa kojima se deklarira usklađenost; CZ: Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje; DE: Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird; EE: Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, millele vastavust deklareeritakse; ES: Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad; GR: Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση; HR: Upute na primijenjene usklađene norme ili upute na specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost; HU: Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőeségi nyilatkozatot tettek; IT: Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità; LT: Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos; LV: Norādes uz attiecīgajiem piemērojamiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība; PT: Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade; RO: Se declară trimiterile la standardele de armonizare relevante folosite sau trimiterile la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea; RS: Upućivanje na relevantne usklađene standarde koji se koriste, ili reference na specifikacije u vezi sa kojima se deklarira usklađenost; SI: Sklicevanje na uporabljene zadevne harmonizirane standarde ali sklicevanje na specifikacije v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti; SK: Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje;

PL: normy; EN: standards; AZ: standartlar; BG: Правни норми; BIH: standardi; CZ: normy; DE: Rechtsnormen; EE: normid; ES: normas; GR: πρότυπα; HR: standardi; HU: szabványok; IT: ai sensi di norme giuridiche; LT: standartai; LV: standarti; PT: normas; RO: standarde; SR: standardi; SI: predpisi; SK: normy;

EN ISO 21420:2020.

place and date of issue:

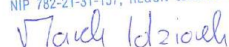
PL: Miejsce i data wydania; AZ: Ort und Datum der Ausstellung; BG: място и дата на издаване; BIH: Mjesto, datum; CZ: místo a datum vydání; DE: Ort und Datum der Ausstellung; EE: väljaandmise koht ja kuupäev; ES: Lugar y fecha de emisión; GR: όνομα, όθησ η υπογραφή; HR: mjesto i datum izdavanja; HU: név, beosztás aláírás; IT: luogo e data del rilascio; LT: išdavimo data ir vieta; LV: izdošanas vieta un datums; PT: ocal e data de emissão; RO: locul și data eliberării; RS: mesto i datum izdavanja; SI: kraj in datum izdaje; SK: miesto a dátum vydania;

Poznań 30.09.2024r.

Signed for and on behalf of

PL: Podpisano przez lub w imieniu; AZ: adından imzalanmışdır; BG: Подписано за и от името на; BIH: Potpisao lično ili u ime; CZ: Podepsáno za a jménem; DE: Unterzeichnet für und im Namen von; EE: Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel); ES: Firmado por y en nombre de; GR: Υπογραφή για και εξ ονόματος; HR: Potpisano za i u ime; HU: A tanúsítványt a következő névben és megbízásából írták alá; IT: Firmato a nome e per conto di; LT: Už ką ir kieno vardu pasirašyta; LV: Parakstīts šādas personas vārdā; PT: Assinado por e em nome de; RO: Semnată în numele; RS: Potpisano za i u ime; SI: Podpisano za in v imenu; SK: Podpísané za a v mene;

PEPCO Poland Spółka z o.o.  
60-479 Poznań, ul. Strzeszyńska 73 A  
tel. 61 668 43 00  
NIP 782-21-31-157, REGON 639669292



Marek Idziorek

Quality Control Specialist

PL: Specjalista ds. Kontroli Jakości; AZ: Keyfiyyətə Nəzarət Mütəxəssisi; BG: Специалист по контрол на качеството; BIH: Specijalist za kontrolu kvalitete; CZ: Specialista kontroly kvality; DE: Spezialist für Qualitätskontrolle; EE: Kvaliteedikontrolli spetsialist; ES: Especialista en control de calidad; GR: Ειδικός ποιοτικού ελέγχου; HR: Specijalist za kontrolu kvalitete; HU: Minőségellenőr; IT: Specialista Controllo Qualità; LT: Kokybės kontrolės specialistas; LV: Kvalitātes kontroles speciālists; PT: Especialista em Controlo de Qualidade; RO: Specialist de control al calității; SR: Specijalista za kontrolu kvaliteta; SI: Strokovnjak za nadzor kakovosti; SK: Specialista kontroly kvality.